RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2023/611 ÓN gCOIMISIÚN

an 17 Márta 2023

lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 88/97 maidir le húdarú a thabhairt d'allmhairí páirteanna áirithe rothair de thionscnamh Dhaon-Phoblacht na Síne ón leathnú le Rialachán (CE) Uimh. 71/97 ón gComhairle ar an dleacht frithdhumpála a fhorchuirtear le Rialachán (CEE) Uimh. 2474/93 ón gComhairle

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2016/1036 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 8 Meitheamh 2016 maidir le cosaint i gcoinne allmhairí dumpáilte ó thíortha nach baill den Aontas Eorpach iad ([1]) ("an bun-Rialachán"),

Ag féachaint do Rialachán (CE) Uimh. 71/97 ón gComhairle an 10 Eanáir 1997 lena leathnaítear an dleacht frithdhumpála chinntitheach a fhorchuirtear le Rialachán (CEE) Uimh. 2474/93 ar rothair de thionscnamh Dhaon-Phoblacht na Síne chun allmhairí páirteanna áirithe rothair ó Dhaon-Phoblacht na Síne a áireamh, agus lena dtoibhítear an dleacht leathnaithe ar allmhairí den sórt sin atá cláraithe faoi Rialachán (CE) Uimh. 703/96 ([2]) agus go háirithe Airteagal 3 de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) Tá feidhm faoi láthair ag dleacht frithdhumpála ('an dleacht leathnaithe') ar allmhairí isteach san Aontas de pháirteanna riachtanacha rothair de thionscnamh Dhaon-Phoblacht na Síne ("an PRC") mar thoradh ar an leathnú le Rialachán (CE) Uimh. 71/97.

(2) De bhun Airteagal 3 de Rialachán (CE) Uimh. 71/97, ba cheart scéim díolúine a bhunú chun díolúine a údarú maidir le hallmhairí páirteanna riachtanacha rothair nach dtéann timpeall ar an dleacht frithdhumpála ("an Scéim Díolúine"). Déantar an Scéim Díolúine a rialú le hAirteagal 13(4) den bhun-Rialachán. Faoin Scéim Díolúine díolmhaítear comhghabhálaithe nach bhfuil páirteach i gcleachtais a théann timpeall ar an mbeart frithdhumpála ar rothair chun páirteanna rothair ón tSín a allmhairiú saor ó dhleacht frithdhumpála.

(3) Rinneadh foráil maidir leis an gcreat dlíthiúil chun an Scéim Díolúine a oibriú i Rialachán (CE) Uimh. 88/97 ón gCoimisiún ([3]) ("an Rialachán Díolúine") arna leasú le Rialachán (AE) Uimh. 512/2013 ón gCoimisiún ([4]), Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2015/831 ón gCoimisiún ([5]) agus Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1296 ón gCoimisiún ([6]).

(4) Faoi mar a fhoráiltear in aithris (44) de Rialachán (CE) Uimh. 71/97, coinníonn an Coimisiún an córas díolúine faoi athbhreithniú i gcónaí ionas gur féidir é a oiriúnú nuair is gá chun an taithí a fuarthas trí oibriú an chórais sin a chur san áireamh.

(5) Is é is cuspóir don Rialachán Cur Chun Feidhme seo ón gCoimisiún lena leasaítear an Rialachán Díolúine an Rialachán sin a oiriúnú agus a fheabhsú bunaithe ar an taithí agus na forbairtí is déanaí a tharla tar éis an leasaithe is déanaí le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1296 ón gCoimisiún.

([1]) IO L 176, 30.6.2016, lch. 21.
([2]) IO L 16, 18.1.1997, lch. 55.
([3]) Rialachán (CE) Uimh. 88/97 ón gCoimisiún an 20 Eanáir 1997 maidir le húdarú a thabhairt i gcás allmhairí páirteanna áirithe rothar de thionscnamh Dhaon-Phoblacht na Síne ón leathnú le Rialachán (CE) Uimh. 71/97 ón gComhairle ar an dleacht frithdhumpála a fhorchuirtear le Rialachán (CEE) Uimh. 2474/93 ón gComhairle (IO L 17, 21.1.1997, lch. 17).
([4]) IO L 152, 5.6.2013, lch. 1.
([5]) IO L 132, 29.5.2015, lch. 32.
([6]) IO L 303, 17.9.2020, lch. 20.

(6) D'fhonn deimhneacht dhlíthiúil agus trédhearcacht a fheabhsú, ba cheart an sainmhíniú ar "ghabhálaí" a chur isteach agus ba cheart coigeartuithe foirmiúla eile a thabhairt isteach chun foclaíocht an Rialacháin Díolúine a chuíchóiriú agus chun na tagairtí do ghníomhartha eile de chuid an Aontais a thabhairt cothrom le dáta don leagan is déanaí díobh, lena n-áirítear struchtúr TARIC a leagtar amach in Iarscríbhinn III.

(7) Thairis sin, ba cheart Iarscríbhinn I lena liostaítear na páirtithe faoi scrúdú de bhun Airteagal 6 den Rialachán díolúine agus Iarscríbhinn II lena liostaítear na páirtithe faoi scrúdú de bhun Airteagal 7 den Rialachán díolúine a nuashonrú. Mar sin féin, tráth ghlacadh an Rialacháin seo, tá na páirtithe a liostaítear faoi chód breise TARIC 8605, A576 agus C009 faoi réir athmheasúnaithe ar an údarú díolúine a bronnadh orthu. Beidh toradh an athmheasúnaithe sin faoi réir acht dlíthiúil ar leithligh.

(8) Faoin Scéim Díolúine, mar a leagtar amach in Airteagal 5(2) den Rialachán Díolúine, féadfaidh údaráis inniúla na mBallstát íocaíocht na dleachta leathnaithe a chur ar fionraí faoi réir ráthaíocht na dleachta leathnaithe a sholáthar. Mar sin féin, níl an fhoráil seo éigeantach agus ón taithí a fuarthas trí Scéim na Díolúine a chur chun feidhme, tugann an Coimisiún dá aire go gcruthaíonn sé sin fadhbanna féideartha maidir le hidirdhealú agus bearnaí maidir le forálacha an Rialacháin Díolúine a fhorfheidhmiú.

(9) I bhfianaise an mhéid sin, measann an Coimisiún gur gá foráil éigeantach ráthaíochta a thabhairt isteach i gcás ina dtugtar fionraí lena n-áirithítear cóir chomhionann agus forfheidhmiú cuí.

(10) Ina theannta sin, i gcás ina dtarraingíonn an t-iarratasóir siar an iarraidh ar dhíolúine ("an iarraidh"), nó i gcás ina gcinnfear ina dhiaidh sin go bhfuil an iarraidh do-ghlactha nó go ndiúltófar di, ní fhéadfar an dleacht leathnaithe atá faoi réir fionraí a aisghabháil. Go háirithe, ní rialaítear éifeachtaí tharraingt siar na hiarrata go sonrach sa Rialachán Díolúine arna leasú. Measann an Coimisiún gur cheart, le foráil éigeantach na ráthaíochta, go n-áiritheofaí aisghabháil na dleachta leathnaithe freisin i gcásanna ina mbeidh an iarraidh neamh-inghlactha, diúltaithe agus aistarraingthe ina dhiaidh sin.

(11) Ina theannta sin, measann an Coimisiún gurb iomchuí rialáil a dhéanamh go sainráite ar éifeachtaí tharraingt siar na hiarrata. Dá bhrí sin, i gcás tarraingthe siar, ba cheart a mheas nár taisceadh an iarraidh agus ba cheart íocaíocht na dleachta leathnaithe a chur ar fionraí. Bheadh an cur chuige sin cosúil le hAirteagal 5(8) den bhun-Rialachán.

(12) I gcomhar leis sin, measann an Coimisiún thairis sin gurb iomchuí béim a chur ar éifeachtaí sealadacha na fionraí, i gcomparáid le héifeachtaí fadtéarmacha na díolúine. Chuige sin, ba cheart tagairtí do dhíolúine a chúpláil nó tagairtí do fhionraí a chur ina n-ionad, i gcás inar gá.

(13) Tar éis athbhreithniú a dhéanamh ar an taithí a fuarthas le linn na Scéime Díolúine a fheidhmiú, measann an Coimisiún gur gá leasuithe áirithe a thabhairt isteach chun feidhmiú cuí agus forfheidhmiú na scéime a áirithiú.

(14) Ar an gcéad dul síos, tugann an Coimisiún dá aire go bhforáiltear leis an Rialachán Díolúine go bhféadfaí iarratas a dhéanamh arís ar an Scéim Díolúine tar éis 12 mhí ó dhiúltú d'iarraidh nó ó chúlghairm na díolúine. Níl an tréimhse ama sin fada go leor chun an oibríocht cóimeála a ailíniú leis na coinníollacha chun tairbhe a bhaint as an Scéim Díolúine, go háirithe iad siúd a liostaítear in Airteagal 4, in Airteagal 5 agus in Airteagal 8.

(15) Dá bhrí sin, ba cheart foráil a dhéanamh sa Rialachán Díolúine do thréimhse ama níos faide 36 mhí ar a laghad sular féidir le hiarratasóir iarraidh ar dhíolúine a chur isteach an athuair. Thairis sin, ba cheart feidhm a bheith ag an tréimhse fordhúnta 36 mhí maidir le hiarrataí a diúltaíodh ag céim na hinghlacthachta.

(16) Ina theannta sin, tugann an Coimisiún dá aire go bhfuil sé ríthábhachtach go mbeadh an fhéidearthacht ann a fhíorú go gcomhlíonann páirtithe díolmhaithe rialacha frithimchéimniúcháin i ndáil le páirteanna riachtanacha rothair a allmhairiú.

(17) Dá bhrí sin, ba cheart go gceanglófaí leis an Rialachán Díolúine ar pháirtithe díolmhaithe nó ar pháirtithe atá faoi scrúdú taifead a choinneáil ar na páirteanna riachtanacha rothair a sheachadtar dóibh, agus ar an úsáid a bhaintear as na páirteanna sin, ar feadh tréimhse is faide ná na 3 bliana dá bhforáiltear faoi láthair, a chomhfhreagraíonn do 5 bliana ar a laghad. Chuimseofaí leis an gcreat ama sin fad na n-imscrúduithe frith-imchéimniúcháin agus na n-imeachtaí eile i réimsí éagsúla beartais, amhail imeachtaí custaim nó frith-chalaoise.

(18) Maidir le forfheidhmiú, tugann an Coimisiún dá aire, nuair a thionscnaítear athbhreithniú ar an bpáirtí díolmhaithe, go bhfuil an díolúine fós i bhfeidhm le linn na n-imeachtaí athbhreithnithe. I gcás ina gcúlghairfear an díolúine, ní féidir an dleacht leathnaithe nár íocadh le linn an athbhreithniúcháin a aisghabháil.

(19) Dá bhrí sin, i gcás den sórt sin, ba cheart a shonrú sa Rialachán Díolúine gur cheart allmhairí de pháirteanna riachtanacha rothair de chuid na bpáirtithe atá faoi athbhreithniú a bheith faoi réir clárúcháin le linn na tréimhse a ndéantar an t-imscrúdú ar athbhreithniú, go dtí go bhfaighfear torthaí an athbhreithnithe sin, chun a áirithiú go bhféadfaí bearta a chur i bhfeidhm ina dhiaidh sin ar na hallmhairí sin ó dháta clárúcháin den sórt sin ar aghaidh, más rud é go ndéantar an díolúine a chúlghairm mar thoradh ar an athbhreithniú.

(20) Tugann an Coimisiún dá aire freisin, nuair a chinntear go bhfuil páirtí díolmhaithe ag dearbhú go míchruinn gur de thionscnamh na Síne atá na táirgí, go bhfuil tionchar díreach aige sin ar chomhlíonadh oibleagáidí páirtithe díolmhaithe, go háirithe na hoibleagáidí faoi Airteagal 8 den Rialachán Díolúine.

(21) Dá bhrí sin, i gcásanna den sórt sin, ba cheart go bhforálfaí leis an Scéim Díolúine do thionscnamh athbhreithnithe ar an díolúine arna deonú do pháirtí ar cinneadh gur dhearbhaigh sé go míchruinn gur de thionscnamh na Síne atá páirteanna allmhairithe rothar.

(22) Ina theannta sin, ba cheart go ndéanfaí an díolúine a chúlghairm mar thoradh ar dhearbhuithe míchearta custaim arís agus arís eile maidir le haon chodanna rothair ag páirtí díolmhaithe.

(23) Ba cheart díolúine a chúlghairm freisin nuair a fhaightear amach go bhfuil páirtí díolmhaithe páirteach i gcleachtais a théann timpeall ar an dleacht leathnaithe, *inter alia* tríd an mbonn a bhaint d'éifeachtaí ceartaitheacha na dleachta trí chainníochtaí suntasacha a allmhairiú. Tugann Airteagal 14(c) den Rialachán Díolúine le tuiscint go mbainfear an bonn d'éifeachtaí ceartaitheacha na dleachta nuair a dhearbhaíonn páirtí 300 aonad nó níos mó in aghaidh gach cineál páirteanna riachtanacha rothair le haghaidh saorchúrsaíochta nó nuair a sheachadtar don pháirtí iad.

(24) Chun deimhneacht dhlíthiúil agus trédhearcacht a áirithiú, ba cheart an tairseach sin a shoiléiriú sa Rialachán Díolúine.

(25) Thairis sin measann an Coimisiún gurb iomchuí léirmhíniú na tairsí a bhunaítear in Airteagal 14(c) a shoiléiriú. I ndáil leis sin, leis an tairseach de níos lú ná 300 aonad de réir chineál na gcodanna riachtanacha rothar ar bhonn míosúil ba cheart tagairt a dhéanamh don mheán míosúil aonad de chodanna riachtanacha rothar le linn tréimhsí 12 mhí dar tús dáta theacht i bhfeidhm an údaraithe úsáide deiridh ábhartha. In aon chás, ní féidir iomlán tréimhse amháin nó níos mó tréimhsí a bheith níos faide ná tréimhse bhailíochta an údaraithe úsáide deiridh ábhartha.

(26) Maidir le húdaruithe úsáide deiridh arna ndeonú ag údaráis ábhartha na mBallstát, tugann an Coimisiún dá aire go mbainfeadh páirtí díolmhaithe nach sroicheann an tairseach chun an Scéim Díolúine thuasluaite a chur i bhfeidhm tairbhe fós as an díolúine a deonaíodh, in ainneoin nach gcomhlíonann sé ceann de na ceanglais maidir le hinghlacthacht na hiarrata.

(27) Dá bhrí sin, ba cheart go gceadófaí leis an Rialachán Díolúine go ndéanfaí díolúintí a chúlghairm do pháirtithe a bhfuil a n-allmhairí faoi bhun na tairsí a luaitear in Airteagal 14(c) den Rialachán Díolúine.

(28) Ina theannta sin, is féidir le páirtí atá faoi scrúdú, de réir na rialacha atá ann faoi láthair, iarratas a dhéanamh ar údarú úsáide deiridh agus tairbhe a bhaint as an dá stádas, in ainneoin go bhfuil an dá uirlis comheisiatach.

(29) Dá bhrí sin, ba cheart go n-eisiafadh catagóir na bpáirtithe atá incháilithe d'údarú úsáide deiridh páirtí díolmhaithe agus páirtí faoi scrúdú faoin Scéim Díolúine.

(30) Thairis sin measann an Coimisiún gur fiú a thabhairt chun cuimhne gur soiléiríodh le Rialachán (AE) Uimh. 512/2013 ón gCoimisiún dá dtagraítear in aithris (3) nach bhfuil codanna rothar a úsáidtear chun rothair a bhfuil mótar cúnta feistithe a orthu a chóimeáil faoi réir na dleachta frithdhumpála ná na dleachta frithdhumpála leathnaithe agus dá bhrí sin tá oibríochtaí cóimeála na rothar sin lasmuigh de raon feidhme Rialachán (CE) Uimh. 71/97 agus de raon feidhme an Rialacháin Díolúine freisin dá réir sin.

(31) Ar chúiseanna deimhneachta dlíthiúla agus i gcomhréir leis na nósanna imeachta lena rialaítear gníomhartha cur chun feidhme, lena n-áirítear in imeachtaí cosanta trádála, ba cheart a lua sa Rialachán Díolúine gur cheart gur rialachán ón gCoimisiún arna ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 5 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ([7]) a bheadh sa chinneadh chun an t-imscrúdú athbhreithnithe a thabhairt chun críche.

(32) I gcomhréir le prionsabal an dea-riaracháin, beidh feidhm a luaithe is féidir ag na leasuithe ar an Rialachán Díolúine dá bhforáiltear sa Rialachán seo maidir le gach imscrúdú nua agus le gach imscrúdú atá ar feitheamh.

(33) Dá bhrí sin, ba cheart Rialachán (CE) Uimh. 88/97 a leasú dá réir sin.

(34) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón gCoiste arna bhunú le hAirteagal 15(1) de Rialachán (AE) 2016/1036,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 88/97 mar a leanas:

(1) In Airteagal 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na sainmhínithe ar "dhleacht leathnaithe", "oibríocht cóimeála" agus "páirtí díolmhaithe" faoi seach:

"— ciallaíonn 'dleacht leathnaithe'an dleacht frithdhumpála a fhorchuirtear le Rialachán (CEE) Uimh. 2474/93, arna leathnú le hAirteagal 2 de Rialachán (CE) Uimh. 71/97 (dá ngairtear 'an Rialachán Tagartha' anseo feasta), agus arna coimeád ag Rialacháin ina dhiaidh sin,"

"— ciallaíonn 'oibríocht cóimeála' oibríocht ina ndéantar páirteanna riachtanacha rothair a thabhairt isteach chun rothair nó páirteanna rothair a chóimeáil nó a chríochnú,"

"— ciallaíonn 'páirtí díolmhaithe' aon pháirtí ar suíodh go dtagann a chuid oibríochtaí cóimeála lasmuigh de raon feidhme Airteagal 13(2) de Rialachán (AE) 2016/1036 (*) agus atá díolmhaithe de bhun Airteagal 7 nó Airteagal 12 den Rialachán seo,

(*) Rialachán (AE) 2016/1036 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 8 Meitheamh 2016 maidir le cosaint i gcoinne allmhairí dumpáilte ó thíortha nach baill den Aontas Eorpach iad (IO L 176, 30.6.2016, lch. 21)."

(2) Cuirtear an sainmhíniú ar "chomhghabhálaí" le hAirteagal 1 mar a leanas:

"— ciallaíonn 'comhghabhálaí' aon pháirtí a dhéanann oibríocht cóimeála,"

(3) Cuirtear an sainmhíniú ar 'éifeacht cheartaitheach beart' le hAirteagal 1 mar a leanas:

"— i dtéarmaí cainníochtaí, ciallaíonn 'tá an bonn á bhaint d'éifeachtaí ceartaitheacha an bhirt', dá dtagraítear in Airteagal 13(2)(c) de Rialachán (AE) 2016/1036, go sáraíonn díolacháin na dtáirgí a thagann as na hoibríochtaí cóimeála 299 rothar nó 299 n-aonad de chineál aonair codanna riachtanacha rothair ar bhonn míosúil."

(4) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad theideal Airteagal 2:

"*Airteagal 2*

Allmhairí a dhíolmhú agus a chur ar fionraí ón dleacht leathnaithe".

([7]) Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 2011 lena leagtar síos na rialacha agus na prionsabail ghinearálta a bhaineann leis na sásraí maidir le rialú ag na Ballstáit ar fheidhmiú cumhachtaí cur chun feidhme ag an gCoimisiún (IO L 55, 28.2.2011, lch. 13).

(5) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 2(2):

"2. Cuirfear íocaíocht na dleachta leathnaithe ar allmhairí páirteanna riachtanacha rothair ar fionraí i gcás ina ndearbhóidh páirtí a bheidh faoi scrúdú iad le haghaidh saorchúrsaíochta, nó ina ndearbhófar sin thar ceann an pháirtí a bheidh scrúdú."

(6) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad an tseolta a shonraítear in Airteagal 3(1):

"An Coimisiún Eorpach
Ard-Stiúrthóireacht na Trádála
Stiúrthóireacht G Cosaint Trádála
Rue de la Loi/Wetstraat 200
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
ríomhphost: trade-bicycle-parts@ec.europa.eu"

(7) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 3(2):

"2. Ar iarraidh a fháil dó, admhóidh an Coimisiún láithreach go bhfuarthas an iarraidh."

(8) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 4(1) (b):

"(b) tugann sé fianaise *prima facie* go dtagann oibríochtaí cóimeála an iarratasóra lasmuigh de raon feidhme Airteagal 13(2) de Rialachán (AE) 2016/1036; agus"

(9) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 4(1)(c):

"(c) nár diúltaíodh údarú díolúine de bhun an Airteagail seo nó Airteagal 7(3) nó (4), don iarratasóir laistigh de na 36 mhí roimh an iarraidh, ná nár cúlghaireadh díolúine de bhun Airteagal 10."

(10) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 4(4):

"4. I gcás ina measfar iarraidh a bheith neamh-inghlactha, diúltófar í le Cinneadh i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 13(4) de Rialachán (AE) 2016/1036."

(11) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 5:

"1. Amhail ón dáta a bhfaighfear iarraidh a dearbhaíodh a bheith inghlactha de bhun Airteagal 4, agus go dtí go ndéanfar cinneadh maidir lena fiúntas de bhun Airteagal 6 agus Airteagal 7, cuirfidh an páirtí atá faoi scrúdú íocaíocht an fhéich chustaim i leith na dleachta sínte de bhun Airteagal 2(1) den Rialachán Tagartha ar fionraí i ndáil le haon allmhairiú páirteanna riachtanacha rothair a dhearbhaigh an páirtí atá faoi scrúdú le haghaidh saorchúrsaíochta. Déantar tréimhse nach lú ná 6 mhí roimh an iarraidh a fháil a chur san áireamh d'fhonn a shuíomh go gcomhlíontar, *prima facie*, na coinníollacha a leagtar amach in Airteagal 4(1) agus (2).

2. Déanfaidh údaráis inniúla na mBallstát íocaíocht na dleachta leathnaithe a chur ar fionraí faoi réir ráthaíocht na dleachta leathnaithe a sholáthar i gcomhréir le Teideal III, Caibidil 2 de Chód Custaim an Aontais (*), i gcás ina meastar an iarraidh a bheith neamh-inghlactha ina dhiaidh sin de bhun Airteagal 4(4), arna tarraingt siar de bhun Airteagal 7(5), nó i gcás ina ndiúltaítear í de bhun Airteagal 7(3) nó (4)."

(*) Rialachán (AE) Uimh. 952/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Deireadh Fómhair 2013 lena leagtar síos Cód Custaim an Aontais (IO L 269, 10.10.2013, lch. 1).

(12) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 6(2):

"2. Áiritheoidh aon pháirtí a bheidh faoi scrúdú go ndéanfar, tráth ar bith, páirteanna riachtanacha rothair a dhearbhaíonn sé le haghaidh saorchúrsaíochta a úsáid ina oibríochtaí cóimeála, nó ina chóimeáil de tháirgí eile, a scriosadh nó a ath-onnmhairiú. Coimeádfaidh sé taifid ar na páirteanna riachtanacha rothair a sheachadfar dó — agus ar an úsáid a bhaintear astu. Coinneofar na taifid sin go ceann 5 bliana ó dháta na fionraí. Cuirfear na taifid agus aon fhianaise agus faisnéis bhreise is gá in iúl don Choimisiún arna iarraidh sin dó."

(13) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 7:

"1. I gcás ina léiríonn na fíorais, faoi mar a fhionnfar ar deireadh iad, nach dtagann oibríochtaí cóimeála an iarratasóra faoi raon feidhme Airteagal 13(2) de Rialachán (AE) 2016/1036, údarófar díolúine an iarratasóra ón dleacht leathnaithe i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 13(4) de Rialachán (AE) 2016/1036.

2. Beidh éifeacht chúlghabhálach ag an gcinneadh ón dáta a bhfaighfear an iarraidh chuí-réasúnaithe dá dtagraítear in Airteagal 4(1). Measfar fiach custaim an iarratasóra de bhun Airteagal 2(1) den Rialachán Tagartha a bheith ar neamhní ón dáta sin.

3. I gcás nach gcomhlíonfar na critéir i ndáil le díolúine, diúltófar an iarraidh i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 13(4) de Rialachán (AE) 2016/1036 agus cuirfear deireadh le fionraí íocaíocht na dleachta leathnaithe dá dtagraítear in Airteagal 5.

4. Féadfaidh aon sárú ar oibleagáidí faoi Airteagal 6(2) nó aon dearbhú bréagach a bhaineann le cinneadh a bheith ina chúis le diúltú don iarraidh.

5. I gcás ina dtarraingítear siar iarraidh ar dhíolúine, measfar nár taisceadh í agus déanfar fionraí íocaíocht na dleachta leathnaithe dá dtagraítear in Airteagal 5 a thógáil."

(14) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 8(1)(a):

"(a) fanann a cuid oibríochtaí cóimeála lasmuigh de raon feidhme Airteagal 13(2) de Rialachán (AE) 2016/1036;"

(15) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 8(2):

"2. Déanfaidh páirtí díolmhaithe taifid a choimeád ar na páirteanna riachtanacha rothair a bhfaighidh sé seachadadh díobh agus ar an úsáid a bhaintear astu. Coinneoidh sé na taifid sin agus an fhianaise tacaíochta iomchuí ar feadh 5 bliana. Cuirfear na taifid sin ar fáil don Choimisiún arna iarraidh sin dó."

(16) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 9:

1. Féadfaidh an Coimisiún, ar a thionscnamh féin, athbhreithniú a dhéanamh ar chás páirtí díolmhaithe chun a fhíorú go n-urramaíonn sé a oibleagáidí faoi Airteagal 8, lena n-áirítear aon ábhair a bhaineann leis sin.

2. Is éard a bheidh in athbhreithniú scrúdú a chumhdaíonn tréimhse a d'fhéadfadh a bheith níos giorra ná 6 mhí.

3. Cuirfear tús le hathbhreithniú le rialachán ón gCoimisiún tar éis na Ballstáit a chur ar an eolas. Amhail ón dáta a ndéanfar an t-athbhreithniú a thionscnamh, clárófar allmhairí ón bpáirtí atá faoi athbhreithniú de bhun Airteagal 14(5) den bhun-Rialachán, chun a áirithiú go bhféadfaí bearta a chur i bhfeidhm ina dhiaidh sin ar na hallmhairí sin ón dáta clárúcháin den sórt sin.

4. Má ghabhann páirtí díolmhaithe do dhearbhú míchruinn custaim ar pháirteanna riachtanacha rothar de thionscnamh na Síne, féadfaidh an Coimisiún athbhreithniú a thionscnamh de réir bhrí na chéad mhíre.

5. Is é an Coimisiún a dhéanfaidh an t-imscrúdú. Féadfaidh údaráis chustaim cúnamh a thabhairt don Choimisiún agus tabharfar an t-imscrúdú i gcrích le rialachán ón gCoimisiún ag gníomhú dó i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 15(3) de Rialachán (AE) 2016/1036.

(17) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 10:

"Cúlghairfear díolúine i gcomhréir leis an nós imeachta dá dtagraítear in Airteagal 13(4) de Rialachán (AE) 2016/1036, tar éis deis a thabhairt don pháirtí díolmhaithe barúil a thabhairt:

— i gcás inar léirigh athbhreithniú go dtagann oibríochtaí cóimeála an pháirtí díolmhaithe faoi raon feidhme Airteagal 13(2) de Rialachán (AE) 2016/1036, nó

— i gcás nach mbeidh an páirtí díolmhaithe ag úsáid páirteanna riachtanacha rothair le haghaidh na n-oibríochtaí cóimeála i gcainníochtaí is airde ná an tairseach atá leagtha amach in Airteagal 14(c), lena n-áirítear i gcás inar foirceannadh an páirtí nó inar scoir sé ar shlí eile dá oibríochtaí cóimeála, nó

— ar aon nós, i gcás ina ndéanfar aon pháirt rothair a dhearbhú arís agus arís eile ó thaobh custaim de, nó

— i gcás sárú ar oibleagáidí an pháirtí de bhun Airteagal 8, nó

— i gcás easpa comhair tar éis an cinneadh díolúine a ghlacadh."

(18) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 13:

"Na forálacha ábhartha de Rialachán (AE) 2016/1036 maidir leis an méid seo a leanas:

— imscrúduithe a sheoladh (Airteagal 6(2), (3), (4) agus (5)),

— cuairteanna fíorúcháin (Airteagal 16),

— neamh-chomhoibriú (Airteagal 18), agus

— rúndacht (Airteagal 19),

beidh feidhm aige maidir le scrúduithe de bhun an Rialacháin seo."

(19) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad mhíre d'Airteagal 14:

"I gcás ina ndéanfaidh duine seachas páirtí díolmhaithe nó páirtí faoi scrúdú de bhun Airteagal 5 páirteanna riachtanacha rothair a allmhairiú le haghaidh saorchúrsaíochta, amhail ó dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin Thagartha, díolmhófar iad ó chur i bhfeidhm na dleachta leathnaithe má dhearbhaítear iad i gcomhréir le struchtúr TARIC in Iarscríbhinn III agus faoi réir na gcoinníollacha a leagtar síos in Airteagal 254 de Chód Custaim an Aontais, a mbeidh feidhm *mutatis mutandis* acu, más rud é:"

(20) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 14(b):

"(b) go ndéantar na páirteanna riachtanacha rothair a sheachadadh do shealbhóir údaraithe eile don nós imeachta úsáide deiridh de réir bhrí Airteagal 254 de Chód Custaim an Aontais; nó"

(21) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad abairte d'Airteagal 14(c):

"ar bhonn míosúil, dearbhaíonn páirtí níos lú ná 300 aonad ar an meán de réir gach cineál codanna riachtanacha rothair le haghaidh saorchúrsaíochta nó seachadtar don pháirtí sin iad. Ní rachaidh an teorainn ama chun an meán sin a ríomh thar 12 mhí, i gcás ina dtosaíonn an chéad tréimhse ó dháta theacht i bhfeidhm an údaraithe úsáide deiridh lena mbaineann, agus ní rachaidh sé thar a thréimhse bhailíochta i gcás ar bith."

(22) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 15(2):

"2. I gcás ina bhfaighfear amach gur dhearbhaigh na páirtithe dá dtagraítear i mír 1 páirteanna riachtanacha rothar le haghaidh saorchúrsaíochta nó go bhfuair siad seachadtaí de chainníochtaí de pháirteanna riachtanacha rothar os cionn na tairsí a leagtar amach in Airteagal 14(c), nó i gcás nach gcomhoibreoidh siad leis an scrúdú, ní mheasfar a thuilleadh go bhfuil siad lasmuigh de raon feidhme Airteagal 13(2) de Rialachán (AE) 2016/1036, agus déanfar aon údarú díolúine arna dheonú do na páirtithe sin a chúlghairm go cúlghabhálach. Tar éis deis a thabhairt don pháirtí lena mbaineann a bharúil a thabhairt, cuirfear na torthaí sin in iúl d'údaráis inniúla na mBallstát."

(23) In Airteagal 15(3), cuirtear an focal “déanfaidh” in ionad “féadfaidh”.

(24) In Airteagal 18, cuirtear an focal “*Aontas*” in ionad an fhocail “*Comhphobail*”.

(25) Cuirtear Iarscríbhinn I, Iarscríbhinn II agus Iarscríbhinn III a ghabhann leis an Rialachán seo in ionad Iarscríbhinn I, Iarscríbhinn II agus Iarscríbhinn III.

(26) Aisghairtear Iarscríbhinn IV.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige maidir le gach páirtí saortha amhail ar a theacht i bhfeidhm. Chun amhras a sheachaint, níl feidhm ag na hoibleagáidí a tugadh isteach de bhun Airteagal 1(15) ach amháin maidir le taifid atá i seilbh páirtithe a bhí díolmhaithe roimhe sin 24 mhí tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 17 Márta 2023.

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN

IARSCRÍBHINN I

Páirtithe faoi scrúdú

Cód breise TARIC	Ainm	Seoladh	Dáta do ghabháil éifeachta
C557	Berria Bike SL	Calle Blasco de Garay 19, 02600 Villarrobledo, an Spáinn	30.3.2022
C720	Propain Bicycles GmbH	Schachenstraße 39, 88267 Vogt, an Ghearmáin	1.7.2021
C860	Profil Bicycles CZ s.r.o.	Hněvotín 31, 783 47 Hněvotín, Poblacht na Seice	20.2.2022
C863	Decathlon Sp. Z.o.o.	ul. Geodezyjna 76, 03-290 Warszawa, an Pholainn	21.3.2022

IARSCRÍBHINN II

Liosta nuashonraithe na bpáirtithe díolmhaithe

Cód breise TARIC	Ainm	Seoladh	Dáta do ghabháil éifeachta
8005	Gruppo Bici S.p.A.	Via Pitagora 15, 47521 Cesena (FO), an Iodáil	27.2.1998
8062	Nikos Maniatopoulos S.A.	Kosti Palama & Solonos, 26504 Agios Vasileios-Patras, an Ghréig	22.1.1997
8065	Arcade Cycles	78 Impasse Philippe Gozola ZA Acti Est Parc Eco, 85000 La Roche-sur-Yon, an Fhrainc	27.1.1997
8068	Cicli Esperia S.p.a.	Viale Enzo Ferrari 8/10/12 30014 Cavarzere (VE), an Iodáil	30.1.1997
8069	Orbea S. Coop Ltd.	Poligono Industrial Goitondo s/n, 48269 Mallabia-Bizkaia, an Spáinn	31.1.1997
8071	Yakari S.p.A.	Via Kennedy 44, 25028 Verolanuova (BS), an Iodáil	6.2.1997
8073	Van den Berghe N.V.	Industriepark noord 24, 9100 Sint-Niklaas, an Bheilg	11.2.1997
8075	Alpina di Montevecchi Manolo & C. s.a.s.	Via Archimede 485, 47521 Cesena (FO), an Iodáil	13.2.1997
8078	Jan Janssen Fietsen B.V.	Voltweg 11, 4631SR Hoogerheide, an Ísiltír	19.2.1997
8079	F.I.V. Edoardo Bianchi S.p.A.	Via delle Battaglie 5, 24047 Treviglio (BG), an Iodáil	20.2.1997
8080	Etablissements Savoye et Cie	Rue de l'industrie, 01470 Serrières de Briord, an Fhrainc	5.3.1997
8081	Scout s.n.c	Via Pogliano 36, 20020 Lainate (MI), an Iodáil	6.3.1997
8082	Órbita-Bicicletas Portuguesas Lda	Rua da Fonta Nova 616, Povoa da Carvalha, 3750-720 Recardães, an Phortaingéil	12.3.1997
8083	Établissements René Valdenaire S.A.	Rue des Poncées, 88200Saint-les-Remiremont, an Fhrainc	13.3.1997
8084	Schiano S.r.l.	Via Viggiano 44, 80020 Frattaminore (NA), an Iodáil	14.3.1997
8085	Decathlon Produzione Italia S.r.l.	Via Buonarroti 39, 20145 Milano an Iodáil	3.4.1997
8088	Denver S.r.l.	Via Primo Maggio 32, 12025 Dronero (CN), an Iodáil	28.2.1997
8091	Azor Bike B.V.	Marconistraat 7a, 7903AG Hoogeveen, an Ísiltír	30.6.1997

8205	Cicli Frera S.n.c. di Antonio e Vittorio Fontana & C.	Viale dell'industria 6, 35020 Arzergrande (PD), an Iodáil	18.2.1998
8296	Inter bike - Importação e Exportação Lda	Zona Industrial de Vagos Lote 27, PO Box 132, 3840 385 Vagos, an Phortaingéil	17.6.1998
8328	Giant Europe Manufacturing B.V.	Pascallaan 66, 8218 Lelystad, an Ísiltír	10.7.1997
8330	NV Minerva	Schoebroekstraat 38, 3583 Paal-Beringen, an Bheilg	9.7.1997
8489	Cycle-Union GmbH	An der Schmiede 4, 26135 Oldenburg, an Ghearmáin	6.1.1998
8490	ZPG GmbH & Co. KG	Ludwig-Hüttner Straße 5-7, 95679 Waldershof, an Ghearmáin	16.3.1998
8491	Thompson	Lessensestraat 110, 9500 Geraardsbergen, an Bheilg	22.4.1998
8522	Flanders NV	Daalkouterlaan 1, 9550 Herzele, an Bheilg	30.9.1997
8523	Ghost-Bikes GmbH	An der Tongrube 3, 95652 Waldsassen, an Ghearmáin	19.9.1997
8524	Kurt Gudereit GmbH & Co. KG Fahrradfabrik	Am Strebkamp 14, 33607 Bielefeld, an Ghearmáin	22.9.1997
8604	Giubilato Cicli S.r.l.	Via Pavane 6/A, 36065 Mussolente (VI), an Iodáil	27.11.2003
8605	Cicli Elios S.r.l. (*)	Via G. Ferraris 996/1030, 45021 Badia Polesine (RO), an Iodáil	15.10.1998
8609	Koninklijke Gazelle N.V.	Wilhelminaweg 8, 6951BP Dieren, an Ísiltír	29.6.2005
8612	Tecno Bike S.r.l.	Via del Lavoro 22, 61029 Canavaccio di Urbino (PU), an Iodáil	13.1.1999
8624	Berg Toys B.V.	Stevinlaan 2, 6716WB Ede, an Ísiltír	12.3.1999
8748	All Bike' s S.r.l.	Via Caduti sul Don 15, 12020 Villar S. Costanzo (CN), an Iodáil	28.10.1997
8749	Bikkel Bikes Group B.V.	Magnesiumstraat 45, 6031RV Nederweert, an Ísiltír	18.11.1997
8750	Ludo N.V.	Karel Van Miertstraat 7, 3070 Kortenberg, an Bheilg	24.11.1997
8767	Planet'Fun S.A.	les 4 chevaliers, Rond-point de la Republique, 17180 Périgny, an Fhrainc	12.2.1998
8768	Cyclopodilatiki S.A.	Minotaurou 16, 54627 Thessaloniki, an Ghréig	9.2.1998
8973	Fahrradfabrik Schauff GmbH & Co. KG	Wässerscheidt 56, 53424 Remagen, an Ghearmáin	24.1.1997
8979	W.S.B. Hi-Tech Bicycle Europe B.V.	De Roef 15, 9206AK Drachten, an Ísiltír	5.2.1997

8981	Olmo Giuseppe S.p.A.	Via Poggi 22, 17015 Celle Ligure (SV), an Iodáil	6.7.1998
8983	Mandelli s.r.l.	Via Tommaso Grossi 5, 20841 Carate Brianza (MB), an Iodáil	12.2.1997
A045	Simplon Fahrrad GmbH	Oberer Achdamm 22, 6971 Hard, an Ostair	29.9.1999
A087	Bottecchia Cicli S.r.l.	Viale Enzo Ferrari, 15/17 30014 Cavarzere (VE), an Iodáil	10.8.2005
A088	Cicli Adriatica S.r.l. Uninominale	Via Toscana 13, 61122 Pesaro (PS), an Iodáil	14.12.1999
A090	Intersens Bikes & Parts B.V.	Bedrijvenpark Twente 170, 7602KE Almelo, an Ísiltír	10.12.1999
A162	Fratelli Zanoni S.r.l.	Via Castiglioni 27, 20010 Arluno (MI), an Iodáil	7.3.2000
A163	Speedcross s.r.l.	Corso Italia 20, 20020 Vanzaghello (MI), an Iodáil	30.3.2000
A167	Cicli Olympia S.r.l.	Via Galileo Galilei 12/A, 35028 Piove di Sacco (PD), an Iodáil	30.5.2000
A168	EGC s.r.l.	Corso Ventidue Marzo 32/1, 20135 Milano (MI), an Iodáil	19.5.2000
A172	Lenardon Lida	Via Provinciale 5, 33098 San Martino al Tagliamento (PN), an Iodáil	3.5.2000
A201	Kokotis A. Bros S.A.	5th klm of Larissa-Falani, 41500 Larissa, an Ghréig	3.7.2000
A221	GTA My Bicycle s.a.a.	Via Borgo Rossi 22, 35028 Piove di Sacco (PD), an Iodáil	5.12.2001
A227	IKO Sportartikel Handels GmbH	Kufsteiner Strasse 72, 83064 Raubling, an Ghearmáin	7.9.2000
A231	Velomarche di Giunta Giancarlo & C. s.n.c.	Via Piemonte 5/7, 61022 fraz. Montecchio, Vallefoglia (PS), an Iodáil	13.12.2000
A232	Fabbrica Biciclette Trubbiani S.r.l.	Via Arno,1, Santa Maria in Selva, 62010 Treia (MC), an Iodáil	3.1.2001
A233	VICINI di Vicini Ottavio e Figli s.n.c.	via dell'Artigianato 284, 47521 Cesena (FO), an Iodáil	1.1.2000
A247	AT Zweirad GmbH	Zur Steinkuhle 2, 48341 Altenberge, an Ghearmáin	15.1.2001
A249	F.A.R.A.M. S.r.l.	Località Nucleo Industriale, 02015 Cittaducale (RI), an Iodáil	22.2.2001
A271	Cicli Lombardo S.p.A.	Via Roma 223, 91012 Buseto Palizollo (TP), an Iodáil	23.5.2001
A288	Paul Lange & Co. OHG	Hofener Strasse 114, 70372 Stuttgart, an Ghearmáin	27.4.2000
A320	RGVS Ibérica Unipessoal Lda	Rua Central de Mandim- Barca, Castelo da Maia, 4475-023 Maia, an Phortaingéil	22.5.2001

A326	Cicli Casadei S.r.l.	Via dei Mestieri 23, 44020 fraz. San Giuseppe, Comacchio (FE), an Iodáil	1.1.2002
A327	Dino Bikes S.p.A.	Via Cuneo 11, 12011 Borgo San Dalmazzo (CN), an Iodáil	1.1.2002
A346	Diamant Fahrradwerke GmbH	Schönaicher Straße 1, 09232 Hartmannsdorf, an Ghearmáin	1.9.2001
A359	Biciclasse C.S. S.r.l.	Localita' Staglioni Area Industriale SNC, 84020 Oliveto Citra (SA), an Iodáil	1.3.2002
A360	G.F.M. Bike di Franco Ingarao	Contrada Consolazione, 94011 Agira (EN), an Iodáil	18.3.2002
A377	F.A.A.C. s.n.c. di Sbrissa F.lli & C.	Via Monte Antelao 11, 31037 Loria (teilifís), an Iodáil	23.4.2002
A384	Toim S.L.	Calle Rio Jarama 90, Poligono Industrial de Toledo 45007 Toledo, an Spáinn	7.5.2002
A402	Cicli Roveco di Veronese Paolo & C. s. a.s.	Via Umberto I 508, 45023 Costa Di Rovigo (RO), an Iodáil	12.1.2002
A403	Telai Olagnero S.r.l.	Strada Valle Maira 141, 12020 Roccabruna (CN), an Iodáil	18.7.2002
A407	Sangal - Indústria de Veículos Lda	Rua do Serrado, Apartado 21, 3781-908 Sangalhos, an Phortaingéil	15.10.2001
A412	Atala S.p.A.	Via della Guerrina 108, 20900, Monza (MB), an Iodáil	23.9.2002
A413	Norta N.V.	Stradsestraat 39, 2250 Olen, an Bheilg	24.9.2002
A415	Böttcher Fahrräder GmbH	Waldstraße 3, 25746 Wesseln, an Ghearmáin	7.3.2001
A432	Star Due S.r.l.	Via De Gasperi 55, 31010 fraz. Coste, Maser (TV), an Iodáil	31.1.2003
A436	Motomur S.L.	Avda. Castillo de la asomada 6, 30120 El Palmar (Murcia), an Spáinn	11.2.2003
A445	Star Ciclo, Montagem Comercializaçaõ de Bicicletas Lda	Zona industrial de Barro 402, 3750-353 Águeda, an Phortaingéil	13.5.2003
A469	Kettler Alu-Rad GmbH	Longericher Straße 2, 50739 Köln, an Ghearmáin	20.6.2003
A485	SFM GmbH	Strawinskystraße 27b, 90455 Nürnberg, an Ghearmáin	4.6.2003
A487	IMACYCLES - Acessorios Para Bicicletas e Motociclos Lda	Zona Industrial de Oiã, Apartado 117 Lote 5, Oiã 3770 059 Oliveira do Bairro, an Phortaingéil	25.9.2003
A500	Bicicletas de Castilla y León S.L.	Barrio Gimeno 5, 09001 Burgos, an Spáinn	9.10.2003
A533	Special Bike Società Cooperativa	Via Nizza 20, 71042, Cerignola (FG), an Iodáil	22.1.2008

A534	Accell Hunland Kft.	Parkoló tér 1, 5091 Tószeg, an Ungáir	1.5.2004
A535	BELVE s.r.o.	Holubyho 295, 916 01 Stará Turá, an tSlóvaic	4.5.2004
A536	Bike Fun International s.r.o.	Areál Tatry 1445/2, 74221 Kopřivnice, Poblacht na Seice	1.5.2004
A537	BPS Bicycle Industrial s.r.o.	Šumavská 779/2, 787 01 Šumperk, Poblacht na Seice	1.5.2004
A539	IB Sp. z o.o. Zakład Pracy Chronionej	ul. Miłośników Podhala 1, 34-425 Biały Dunajec, an Pholainn	1.5.2004
A540	Ideal Europe Sp. z.o.o.	Ul. Bohaterów walk nad bzurą 2, 99-300 Kutno, an Pholainn	1.5.2004
A542	Biuro Ekonomiczno-Handlowe Jan Zasada Sp. z o.o.	ul. Fabryczna 6, 98-300 Wieluń, an Pholainn	1.5.2004
A543	KROSS S.A.	ul. Leszno 46, 06-300 Przasnysz, an Pholainn	1.5.2004
A545	Neuzer Kerékpar Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	Mátyás király u. 45, 2500 Esztergom, an Ungáir	1.5.2004
A546	OLPRAN Spol. s.r.o.	Libušina 526/101, 772-11 Olomouc- Chválkovice, Poblacht na Seice	1.5.2004
A547	UAB Baltik Vairas	Pramonės g. 3, 78138 Šiauliai, an Liotuáin	1.5.2004
A548	FHMM Sp. z o.o.	ul. Ciecholowicka 29, 55-120 Oborniki lskie, an Pholainn	1.5.2004
A551	Kellys Bicycles s.r.o.	Slnečná cesta 374, 922 01 Veľké Orvište, an tSlóvaic	1.5.2004
A552	Master Bike s.r.o.	Sadová 2205/2, 789 01 Zábřeh, Poblacht na Seice	1.5.2004
A553	Novus Bike s.r.o.	Vančurova 2985/20, 746 01 Předměstí Opava, Poblacht na Seice	1.5.2004
A554	Olimpia Kerékpár Kft.	Ostorhegy u 4, 1164 Búdaipeist, an Ungáir	1.5.2004
A555	Csepel Bicycle Manufacturing and Sales Company LTD	Duna Lejáró 7, 1211 Búdaipeist, an Ungáir	1.5.2004
A556	UNIBIKE K. Orłowska, P. Drobotowski Sp.J.	ul. Przemysłowa 28B, 85-758 Bydgoszcz, an Pholainn	1.5.2004
A557	KENZEL s.r.o.	Novozámocká 182, 94701 Hurbanovo, an tSlóvaic	1.5.2004
A558	4EVER s.r.o.	Moravská 842, Butovice, 742 13 Studénka, Poblacht na Seice	1.5.2004
A565	Romet Sp. z o.o.	Podgrodzie 32 C, 39-200 Dębica, an Pholainn	1.6.2005
A566	Zweirad Paulsen	Industriestraße 30, 49565, Bramsche, an Ghearmáin	22.6.2004
A571	Sprick Rowery Sp. z o.o.	ul. Zachodnia 76, 66-200 Świebodzin, an Pholainn	7.6.2004

A576	N.V. Race Productions (*)	Beverlosesteenweg 85, 3583 Beringen, an Bheilg	15.9.2004
A586	Tolin Przedsiebiorstwo Prywatne Jerzy Topolski	Łeg Witoszyn 5a, 87-811 Fabianki, an Pholainn	10.9.2004
A589	Bike Mate s.r.o.	Dlhá 248/43, 905 01 Senica, an tSlóvaic	8.10.2004
A605	Bohemia Bike a.s.	Pujmanové 1753/10a Nusle, 140 00 Praha 4, Poblacht na Seice	8.11.2004
A616	Koliken MAGYAR-CSEH és SZLOVÁK Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság	Széchenyi u. 103, 6400 Kiskunhalas, an Ungáir	8.11.2004
A630	CULT d.o.o.	Tržaška cesta 77, 1370 Logatec, an tSlóivéin	24.1.2005
A662	CREDAT Holding a.s.	Priemyselný areál 3415, 946 03 Kolárovo, an tSlóvaic	10.2.2005
A664	Maxbike s.r.o.	Svatoplukova 2771/1, 700 30 Vitkovice, Ostrava, Poblacht na Seice	3.1.2005
A668	PFIFF Vertriebs GmbH	Wilhelmstrasse 49-51, 49610 Quakenbrück, an Ghearmáin	6.4.2005
A686	Cycling Sports Group Europe B.V.	Hanzepoort 27, 7575DB Oldenzaal, an Ísiltír	21.6.2005
A697	Artur Nowak Firma Wielobranż Mexller	ul. Romera 4/20, 42-215 Częstochowa, an Pholainn	22.9.2005
A726	Unibike OEM Factory S.A.	Zona Industrial de Oiã Lote C21, Oiã 3770 059 Oliveira do Barrio, an Phortaingéil	10.11.2005
A730	Alubike - Bicicletas S.A.	Zona Industrial de Aveiro Sul, lote 11, Mamodeiro, Aveiro Concelho, Freguesia, 3810 783 Aveiro, an Phortaingéil	12.12.2005
A732	Bonaventure BVBA	Stoomtuigstraat 16, 8830 Hooglede, an Bheilg	19.1.2006
A737	Prestige Rijwielen N.V.	Zuiderdijk 25, 9230 Wetteren, an Bheilg	16.2.2006
A745	Skeppshultcykeln AB	Storgatan 78, 333 03 Skeppshult, an tSualainn	29.3.2005
A746	TRENGA DE Vertriebs GmbH	Großmoordamm 63-67, 21079 Hamburg, an Ghearmáin	10.5.2006
A774	Stevens Vertriebs GmbH	Asbrookdamm 35, 22115 Hamburg, an Ghearmáin	3.7.2006
A776	Ing. Jaromír Březina	Foglarova 2896/11, 787 01 Šumperk, Poblacht na Seice	20.7.2006
A777	Goldbike - Industria de Bicicletas Lda	Rua das Flores, 3780 594 Poutena-Vilarinho do Bairro, Anadia, PT	9.8.2006
A778	Puky GmbH & Co. KG	Fortunastraße 11, 42489 Wülfrath, an Ghearmáin	21.8.2006

A781	Look Cycle International S.A.	27 rue du Docteur Léveillé, 58000 Nevers, an Fhrainc	14.9.2006
A794	TG Supplies GmbH	Gablonzer Straße 10, 76185 Karlsruhe, an Ghearmáin	6.11.2006
A810	CROSS Ltd	Hadji Dimitar Street 1, 3400 Montana, an Bhulgáir	1.1.2007
A811	Balkanvelo AD	Mizia Boulevard 1, 5500 Lovech, an Bhulgáir	1.1.2007
A812	Maxcom	Golyamokonarsko Shose Str. 1, 4204 Tsaratsovo, Plovdiv, an Bhulgáir	1.1.2007
A813	Leader-96 Ltd	Sedyanka 19, 4003 Plovdiv, an Bhulgáir	1.1.2007
A814	Velomania Ltd	Dimitar Nestorov Street bl. 120, 1612 Sofia, an Bhulgáir	1.1.2007
A815	Robifir Bike Ltd.	Kosta Bosilkov Street 3A, 2700 Blagoevgrad, an Bhulgáir	1.1.2007
A817	Eurosport DHS SA	Santuhalm Street 35A, 330004 Judet Hunedoara Deva, an Rómáin	1.1.2007
A824	Fratelli Schiano S.r.l.	Via Ferdinando Del Carretto 26, 80133 Napoli, an Iodáil	31.1.2007
A825	Helkama Velox Oy	Santalantie 22, 10960 Hanko Pohjoinen, an Fhionlainn	29.1.2007
A826	Rijwielen en bromfietsen L'Avenir	Posthoornstraat 1, 2500 Lier, an Bheilg	21.3.2007
A838	KOVL spol. sro	Choceradská 3042/20, 14100 Praha 4, Poblacht na Seice	29.3.2007
A849	Euro Bike Products	ul. Ostrowska 498, 498A, 61-324 Poznań, an Pholainn	6.8.2007
A850	Radsportvertrieb Ditmar Bayer GmbH	Zum Acker 1, 56244 Freirachdorf, an Ghearmáin	25.6.2007
A856	Canyon Bicycles GmbH	Karl-Tesche-Straße 12, 56073 Koblenz, an Ghearmáin	4.12.2007
A894	Winora Staiger GmbH	Max-Planck-Straße 6, 97526 Sennfeld, an Ghearmáin	19.1.1997
A896	S.C. Madirom Prod S.r.l.	Bd. Liviu Rebreanu nr. 130, 300748 Timişoara, Timiş, an Rómáin	11.8.2008
A897	ROSE Bikes GmbH	Schersweide 4, 46395 Bocholt, an Ghearmáin	16.9.2008
A963	Wilier Triestina S.p.A.	Via Fratel M. Venzo 11, 36028 Rossano Veneto (VI), an Iodáil	3.11.2009
A966	Skilledbike Sp. z o.o.	Brzezna 420, 33-386 Podegrodzie, an Pholainn	22.1.2010
A967	Unicykel AB	Aröds Industriväg 14, 422 43 Hisings Backa, an tSualainn	11.1.2010

A968	JETLANE S.A.S.	4 boulevard de Mons, 59650 Villeneuve d'Ascq, an Fhrainc	18.2.2010
A970	Sintema Sport S.r.l.	Via delle Valli 7, 20847 Albiate (MB), an Iodáil	22.2.2010
A979	New Metelli di Metelli Maria Rosa & C. s.a.s.	Via Trento 68, 25030 Trenzano (BS), an Iodáil	13.4.2010
A984	Blue Factory Team S.L.	Calle Nicolás Copérnico 4, Elche Parque Empresarial, 03203 Elche-Alicante, an Spáinn	16.7.2010
A991	Maxtec Ltd	Golyamokonarsko shose Str. 1, 4204 Tsaratsovo, Plovdiv, an Bhulgáir	15.10.2010
A993	Kwasny & Diekhöner GmbH	Herforder Straße 331, 33609 Bielefeld, an Ghearmáin	5.7.2011
B294	Etablissements Th. Brasseur S.A.	Rue des Steppes 13, 4000 Liège, an Bheilg	29.5.2012
B934	C2g-engineering GmbH	Schlesische Straße 27, 10997, Beirlín, an Ghearmáin	16.12.2013
B935	Longway Poland Sp. z o.o.	ul. Parzniewska 4a, 05-800, Pruszków, an Pholainn	16.12.2013
B936	BBF Bike GmbH	Carena Allee 8, 15366, Hoppegarten, an Ghearmáin	14.1.2014
B940	Solo International Oy	Komeetankatu 1, 02210 Espoo, an Fhionlainn	26.7.2013
B960	In Cycles - Montagem e Comércio de Bicicletas Lda	Zona Industrial de Barrô Norte/Sul, N.o 976, Fracçao A/B e D, AP. 52, 3750-353 Barrô Águeda, an Phortaingéil	2.5.2014
B963	Panex Dinamic d.o.o.	Dr.Tome Bratkoviča 1, 40000 Čakovec, an Chróit	13.8.2014
C001	Cicli Europa S.r.l.	34 Via Portella Bifuto, 93017 San Cataldo (CL), an Iodáil	10.11.2014
C002	OLYMPIQUE SARL	ZA Les Epalits, 42610 Saint-Romain-le-Puy, an Fhrainc	28.10.2014
C003	Interbike Spólka z o.o.	ul. Śląska 6/5, 42-200 Częstochowa, an Pholainn	18.12.2014
C004	Accell Nederland B.V.	Industrieweg 4, 8444AR Heerenveen, an Ísiltír	20.4.1996
C005	Cycles France Loire	Avenue de l'industrie, 42160 Saint-Cyprien, an Fhrainc	20.4.1996
C006	Cycles Lapierre	6-10 Rue Edmond Voisenet, 21000 Dijon Cedex, an Fhrainc	28.1.1997
C007	Cycleurope Industries	161 Rue Gabriel Péri, 10100 Romilly-sur-Seine, an Fhrainc	20.4.1996

C008	Cycleurope Sverige AB (mentioned as Monrak Crescent)	c/o Monark AB, 432 82 Varberg, an tSualainn	19.1.1997
C009	Derby Cycle Werke GmbH (*)	Siemensstraße 1-3, 49661 Cloppenburg, an Ghearmáin	19.1.1997
C010	Engelbert Meyer GmbH	Hauptstraße 31, 49692 Cappeln, an Ghearmáin	19.1.1997
C011	Esmaltina - Auto ciclos S.A.	Rua do Salgueiro 47, 3780-103 Sangalhos, an Phortaingéil	27.1.1997
C012	Fratelli Masciaghi S.p.A.	Via Gramsci 10, 20900 Monza (MB), an Iodáil	29.1.1997
C013	KTM Fahrrad GmbH	Harlochner straß 13, 5230 Mattighofen, an Ostair	30.1.1997
C014	Manufacture Française Du Cycle	27 rue Marcel Brunelière, 44270 Machecoul, an Fhrainc	20.4.1996
C015	MBM S.r.l.	Via Emilia Levante 1671/73/75, 47521 Cesena (FC), an Iodáil	29.1.1997
C016	Montana S.r.l.	Via Domenico Rossi 70, 12060 Magliano Alpi (CN), an Iodáil	30.1.1997
C017	Panther International GmbH	Alter Postweg 190, 32584 Löhne, an Ghearmáin	20.4.1996
C018	Promiles	4 Boulevard de Mons, 59650 Villeneuve d'Ascq, an Fhrainc	20.4.1996
C019	Prophete GmbH & Co. KG	Lindenstrasse 50, 33378 Rheda-Wiedenbrück, an Ghearmáin	19.1.1997
C020	TNT Cycles S.L.	C/Mosquerola 61-63, 17180 Vilablareix (Girona), an Spáinn	19.1.1997
C021	Kuisle & Kuisle GmbH	Gewerbe Straße 14, 87675 Stötten, an Ghearmáin	17.2.2015
C053	Trans- Rower Roman Tylec	Dąbie 54d, 39-311 Zdziarzec, an Pholainn	1.7.2015
C102	Uno Bike B.V.	Bovendijk 213, 3045PD Rotterdam, an Ísiltír	24.11.2015
C128	Slavomir Sladek Velosprint S	Trnavská 40, 949 01, Nitra, an tSlóvaic	14.4.2016
C202	Vanmoof B.V.	Mauritskade 55, 1092AD Amstardam, an Ísiltír	1.1.2018
C307	Merida Polska Sp. Z o.o.	ul. M.C. Skłodowskiej 35, 41-800 Zabrze, an Pholainn	14.6.2017
C311	Juan Luna Cabrera	Calle Alhama 64, 14900 Lucena (Cordoba), an Spáinn	4.10.2017
C481	FJ Bikes Europe Unipessoal, Lda	Praça do Município 8, Sala 1D, 3750 111 Águeda, an Phortaingéil	8.5.2018
C492	MOTOKIT Veiculos e Acessórios Lda	Rua Alto do Vale do Grou 36 3750-870 Borralha/Águeda, an Phortaingéil	25.9.2020

C527	FIRMA ADAM Adam Ziętek	Muchy 56, 63-524 Czajków, an Pholainn	29.8.2019
C559	Northtec sp. z.o.o.	ul. Dworcowa 15a, 43-502 Seicis-Dziedzice, an Pholainn	27.7.2020
C560	Giant Gyártó Hungary Kft.	Jedlik Ányos utca 1, 3200 Gyöngyös, an Ungáir	15.7.2020

IARSCRÍBHINN III

Struchtúr TARIC

8714 91 10	– – – Frámaí:
	– – – – Péinteáilte, anóidithe, snasta agus/nó laicearaithe:
	– – – – – De thionscnamh na Síne nó a choinsínítear ón tSín: ([1]) — i gcainníochtaí faoi bhun 300 aonad in aghaidh na míosa nó le haistriú chuig páirtí i gcainníochtaí faoi bhun 300 aonad in aghaidh na míosa, nó — le haistriú chuig sealbhóir eile údaraithe úsáide deiridh nó chuig páirtithe díolmhaithe ([2])
8714 91 10 21	– – – – – – Déanta as snáithíní carbóin agus roisín saorga, lena n-úsáid i monarú rothar (lena n-áirítear rothair leictreacha)
8714 91 10 25	– – – – – – Fráma, déanta as alúmanam nó as snáithíní alúmanaim agus carbóin agus roisín saorga, a bhfuiltear lena úsáid i monarú rothar (lena n-áirítear rothair leictreacha)
8714 91 10 29	– – – – – – Eile
	– – – – – Eile ([2]) ([3])
8714 91 10 31	– – – – – – Déanta as snáithíní carbóin agus roisín saorga, lena n-úsáid i monarú rothar (lena n-áirítear rothair leictreacha)
8714 91 10 35	– – – – – –Fráma atá déanta as alúmanam nó as snáithíní alúmanaim agus carbóin agus atá lena úsáid i monarú rothar (lena n-áirítear rothair leictreacha)
8714 91 10 39	– – – – – – Eile
	– – – – Eile
8714 91 10 70	– – – – – Fráma atá déanta as alúmanam nó as snáithíní alúmanaim agus carbóin agus atá lena úsáid i monarú rothar (lena n-áirítear rothair leictreacha)
8714 91 10 75	– – – – – Déanta as snáithíní carbóin agus roisín saorga, lena n-úsáid i monarú rothar (lena n-áirítear rothair leictreacha)
8714 91 10 89	– – – – – Eile
8714 91 30	– – – Gabhail thosaigh:
	– – – – Péinteáilte, anóidithe, snasta agus/nó laicearaithe:
	– – – – – De thionscnamh na Síne nó a choinsínítear ón tSín: ([1]) — i gcainníochtaí faoi bhun 300 aonad in aghaidh na míosa nó le haistriú chuig páirtí i gcainníochtaí faoi bhun 300 aonad in aghaidh na míosa; nó — le haistriú chuig sealbhóir eile údaraithe úsáide deiridh nó chuig páirtithe díolmhaithe ([2])
8714 91 30 25	– – – – – –Gabhail thosaigh, seachas gabhail thosaigh dhochta (nach bhfuil teileascópach) atá déanta go hiomlán as cruach, a bhfuiltear lena n-úsáid chun rothair a mhonarú (lena n-áirítear rothair leictreacha)
8714 91 30 29	– – – – – – Eile
	– – – – – Eile ([2]) ([3])
8714 91 30 35	– – – – – – Gabhail thosaigh, seachas gabhail thosaigh dhochta (nach bhfuil teileascópach) atá déanta go hiomlán as cruach, a bhfuiltear lena n-úsáid chun rothair a mhonarú (lena n-áirítear rothair leictreacha)
8714 91 30 39	– – – – – – Eile
	– – – – Eile
8714 91 30 72	– – – – – Gabhail thosaigh, seachas gabhail thosaigh dhochta (nach bhfuil teileascópach) atá déanta go hiomlán as cruach, a bhfuiltear lena n-úsáid chun rothair a mhonarú (lena n-áirítear rothair leictreacha)
8714 91 30 89	– – – – – Eile

	– – – Rothaí sproicéid saor-rotha:
8714 93 00 11	– – – – – De thionscnamh na Síne nó a choinsínítear ón tSín: (1) — i gcainníochtaí faoi bhun 300 aonad in aghaidh na míosa nó le haistriú chuig páirtí i gcainníochtaí faoi bhun 300 aonad in aghaidh na míosa, nó — le haistriú chuig sealbhóir eile údaraithe úsáide deiridh nó chuig páirtithe díolmhaithe (2)
8714 93 00 19	– – – – Eile (2) (3)
	– – – – Coscáin eile:
8714 94 20 91	– – – – – De thionscnamh na Síne nó a choinsínítear ón tSín: (1) — i gcainníochtaí faoi bhun 300 aonad in aghaidh na míosa nó le haistriú chuig páirtí i gcainníochtaí faoi bhun 300 aonad in aghaidh na míosa, nó — le haistriú chuig sealbhóir eile údaraithe úsáide deiridh nó chuig páirtithe díolmhaithe (2)
8714 94 20 99	– – – – – Eile (2) (3)
8714 94 90	– – – Páirteanna:
	– – – – Luamháin coscáin:
8714 94 90 11	– – – – – De thionscnamh na Síne nó a choinsínítear ón tSín: (1) — i gcainníochtaí faoi bhun 300 aonad in aghaidh na míosa nó le haistriú chuig páirtí i gcainníochtaí faoi bhun 300 aonad in aghaidh na míosa, nó — le haistriú chuig sealbhóir eile údaraithe úsáide deiridh nó chuig páirtithe díolmhaithe (2)
8714 94 90 19	– – – – – Eile (2) (3)
8714 94 90 90	– – – – Eile
8714 96 30	– – – Giaranna cromáin:
8714 96 30 10	– – – – – De thionscnamh na Síne nó a choinsínítear ón tSín: (1) — i gcainníochtaí faoi bhun 300 aonad in aghaidh na míosa nó le haistriú chuig páirtí i gcainníochtaí faoi bhun 300 aonad in aghaidh na míosa, nó — le haistriú chuig sealbhóir eile údaraithe úsáide deiridh nó chuig páirtithe díolmhaithe (2)
8714 96 30 90	– – – – Eile (2) (3)
8714 99 10	– – – Hanlaí:
	– – – – – De thionscnamh na Síne nó a choinsínítear ón tSín: (1) — i gcainníochtaí faoi bhun 300 aonad in aghaidh na míosa nó le haistriú chuig páirtí i gcainníochtaí faoi bhun 300 aonad in aghaidh na míosa, nó — le haistriú chuig sealbhóir eile údaraithe úsáide deiridh nó chuig páirtithe díolmhaithe (2)
8714 99 10 20	– – – – – Hanlaí rothair, — bíodh gas comhtháite orthu, nó ná bíodh, — déanta as snáithíní carbóin agus roisín sintéiseach nó déanta d'alúmanam, le húsáid i monarú rothar (lena n-áirítear rothair leictreacha)
8714 99 10 29	– – – – – Eile
	– – – – Eile (2) (3)
8714 99 10 89	– – – – – Hanlaí rothair, — bíodh gas comhtháite orthu, nó ná bíodh, — déanta as snáithíní carbóin agus roisín sintéiseach nó déanta d'alúmanam, le húsáid i monarú rothar (lena n-áirítear rothair leictreacha)
8714 99 10 99	– – – – – Eile

8714 99 50	– – – Giaranna aistreora slabhra:
	– – – – – De thionscnamh na Síne nó a choinsínítear ón tSín: (1) — i gcainníochtaí faoi bhun 300 aonad in aghaidh na míosa nó le haistriú chuig páirtí i gcainníochtaí faoi bhun 300 aonad in aghaidh na míosa, nó — le haistriú chuig sealbhóir eile údaraithe úsáide deiridh nó chuig páirtithe díolmhaithe (2)
8714 99 50 11	– – – – – Giaranna aistreora slabhra, arb é atá iontu: — aistreoir slabhra cúil agus gabhálais feistiúcháin, — bíodh aistreoir slabhra tosaigh iontu nó ná bíodh, lena n-úsáid chun rothair a mhonarú (lena n-áirítear rothair leictreacha)
8714 99 50 19	– – – – – Eile
	– – – – Eile (2) (3)
8714 99 50 91	– – – – – Giaranna aistreora slabhra, arb é atá iontu: — aistreoir slabhra cúil agus gabhálais feistiúcháin, — bíodh aistreoir slabhra tosaigh iontu nó ná bíodh, lena n-úsáid chun rothair a mhonarú (lena n-áirítear rothair leictreacha)
8714 99 50 99	– – – – – Eile
8714 99 90	– – – Eile, páirteanna:
	– – – – Rothaí iomlána, bíodh feadáin, boinn agus sproicéid orthu nó ná bíodh:
8714 99 90 11	– – – – – De thionscnamh na Síne nó a choinsínítear ón tSín: (1) — i gcainníochtaí faoi bhun 300 aonad in aghaidh na míosa nó le haistriú chuig páirtí i gcainníochtaí faoi bhun 300 aonad in aghaidh na míosa, nó — le haistriú chuig sealbhóir eile údaraithe úsáide deiridh nó chuig páirtithe díolmhaithe (2)
8714 99 90 19	– – – – – Eile (2) (3)
8714 99 90 30	– – – – Cuaillí diallaite, a bhfuiltear lena úsáid chun rothair a mhonarú (lena n-áirítear rothair leictreacha)
8714 99 90 40	– – – – Muineál le haghaidh hanlaí rothar, a bhfuiltear lena n-úsáid chun rothair a mhonarú (lena n-áirítear rothair leictreacha)
8714 99 90 89	– – – – Eile

(1) Beidh feidhm mutatis mutandis ag na rialacha maidir le rialú ar úsáid deiridh (Airteagal 254 de Rialachán Uimh. 952/2013).

(2) Is iad seo a leanas na páirtithe díolmhaithe nach ionann a n-oibríochtaí cóimeála agus imchéimniú ós rud é nach dtagann siad faoi raon feidhme Airteagal 13(2) de Rialachán (AE) 2016/1036 (féach Iarscríbhinn II).

(3) Is iad seo a leanas na páirtithe atá faoi scrúdú maidir leis na critéir in Airteagal 13(2) de Rialachán (AE) 2016/1036, a bhfuil an dleacht frithdhumpála ar fionraí ina leith ag feitheamh le cinneadh ón gCoimisiún agus óna n-iarrfaidh údaráis inniúla na mBallstát urrús: (féach Iarscríbhinn I).